

Je ne parle pas français

Namika Black M

Ich hab mich irgendwie verlaufen

je me suis perdu

Hab kein Plan, wohin ich geh

Je n'ai aucun plan où aller

Steh mit meinem kleinen Koffer

arrêter avec ma petite valise

Hier auf der Champs Elysées

Ici au Champs Élysées

Auf einmal sprichst du mich an

Soudain tu me parles

"Salut, qu'est-ce que vous cherchez?"

« d'août, qu'est ce que vous cherchez? »

Ich sag: "Pardon, es tut mir leid

je dis "pardon, je suis désolé

Ich kann dich leider nicht verstehen

Malheureusement je ne peux te comprendre"

Doch du redest immer weiter

mais tu continues à parler

Ich find's irgendwie charmant

je trouve en quelque sorte charmante

Und male zwei Tassen Kaffee

et dessinez deux tasses de café

Mit 'nem Stift auf deine Hand

avec un stylo sur ta main

Je ne parle pas français

je ne parle pas français

Aber bitte red weiter

mais continues s'il te plaît

Alles was du so erzählst

tout ce que tu dis

Hört sich irgendwie nice an

Ça a l'air sympa en quelque sorte.

Und die Zeit bleibt einfach stehen

Et le temps s'arrête.

Ich wünschte, ich könnte dich verstehen

J'aimerais pouvoir te comprendre.

Je ne parle pas français

je ne parle pas français

Aber bitte red weiter

mais continues s'il te plaît

Oh la la la la la la la la

Oh la la la la la la la la (2×)

Oh la la la la la la la la

Oh la la la la la la la la (2×)

(Black M)

(Black M)

Hey Miss

Hey miss

Ich spreche nicht deutsch

je ne parle pas allemand.

Viens je vais te montrer

Viens je vais te montrer

C'est quoi la French Touche

c'est quoi la french touche

Donne-moi la main

donne-moi la main

On commence par un pas de danse

on commence par un pas de danse

Fais vite, ici tout va vite

fais vite, ici tout va vite

Les parisiennes n'ont pas le temps

les parisiennes n'ont pas le temps.

Fais moi confiance

fais moi confiance

Je suis ton Aladin

je suis ton Aladin

Les jaloux diront

les jaloux diront

Que je ne suis pas bon que pour le baratin

que je suis bon pas pour le baratin

“— Namika feat. Black M

Allez viens, toi et moi

Allez viens, toi et moi

On va se balader

on va se balader.

Stop! Ferme les yeux

Stop! Ferme les yeux

Ceci est un baratin

ceci est un baratin.

Oui Paris est magique

Oui paris est magique

Mais Paris est aussi dark

Mais parus est aussi dark

Le contraste entre Pigalle et L'Arc

Le contraste entre pigalle et L'Arc.

Je vais pas te mentir, te dire qu'ici tout est rose

je vais pas te mentir, te dire qu'ici tout est rose

Qu'il n'y a que des fleurs qui attendant d'être arrosée

Qu'il n'y a que des fleurs qui attendant d'être arrosée.

J'ai pas l'accent mais, du gefälltst mir

j'ai pas l'accent mais, tu me plais

Est-ce que tu comprends

Est-ce que tu comprends

Ou il faut que je t'explique

Ou il faut que je t'explique?

Tu es charmant

Tu es charmant

Comme ma ville

Comme ma ville.

Je te verrais bien comme elle

je te verrais bien comme elle:

Dans ma vie

Dans ma vie.

Je ne parle pas allemand

je ne parle pas allemand

Mais comme toi, j'ressens les gens

Mais comme toi, j'ressens les gens.

Viens on parle il y a rien du méchant

Viens on parle il y a rien du méchant

J'te redéposerai sur les Champs

j'te redéposerai sur les Champs.

(Namika)

(Namika)

Je ne parle pas français

je ne parle pas français

Aber bitte red weiter

mais continues s'il te plaît

Alles was du so erzählst

tout ce que tu dis

Hört sich irgendwie nice an

Ça a l'air sympa en quelque sorte.

Und die Zeit bleibt einfach stehen

Et le temps s'arrête.

Ich wünschte, ich könnte dich verstehen

J'aimerais pouvoir te comprendre.

Je ne parle pas français

je ne parle pas français

Aber bitte red weiter

mais continues s'il te plaît

Die Sonne fällt hinter die Häuser

Le soleil tombe derrière les maisons.

Schiffe ziehen an uns vorbei

Les navires nous passent par.

Und alles was wir wollen

Et tout ce que nous voulons

Dass der Moment noch etwas bleibt

Que le moment reste quelque chose.

Um uns über tausend Menschen

Pour nous plus d'un millier de personnes.

Sie reden aufeinander ein

Ils se parlent.

Doch die Sprache, die wir sprechen

Mais la langue que nous parlons

Die verstehen nur wir zwei

nous ne la comprenons seulement que nous deux.